

Tarifgenehmigungen in der Privatversicherung

(Art. 84 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 17. Dezember 2004; SR 961.01)

Den unten aufgeführten Versicherungsunternehmen hat das BPV die Genehmigung von Tarifierpassungen, per 1. Januar 2009, welche laufende und neue Versicherungsverträge berühren, ausgesprochen.

Für die Prüfung und Genehmigung von Tarifen gilt Artikel 38 VAG. Er sieht vor, dass sich genehmigungsfähige Tarife in einem Rahmen bewegen müssen, der einerseits die Solvenz des gesuchstellenden Versicherungsunternehmens und andererseits den Schutz der Versicherten vor Missbräuchen gewährleistet.

Die Gesuchstellerinnen haben mit ihrer Tarifeingabe den Nachweis erbracht, dass der Rahmen von Artikel 38 VAG eingehalten ist, weshalb das BPV den Gesuchen um Tarifänderung mittels aufgeführten Verfügungen zugestimmt.

Die Gesuchstellerinnen beabsichtigen, die genehmigten Tarifierpassungen per 1. Januar 2009 auf den gesamten Bestand (bisherige und neu abzuschliessende Verträge) anzuwenden.

Verfügung

<i>vom</i>	<i>Tarifvorlage der</i>
15. August 2008	Krankenkasse Agrisano, Brugg AG 1 Tarifierpassung für das Produkt AGRI-Spezial
15. August 2008	Krankenkasse Elm, Elm Tarifierpassung bei den Produkten Zusatz PLUS und Zusatz Allgemein
15. August 2008	Sanitas Privatversicherungen AG, Zürich Tarifierpassung bei den Produkten Classic (AB-04), Basic 1 (AB1-97), Jump (AB3-04), Family (AB4-01), Family (AB4-04), Mobi-Jeunes (AB5), Salary VVG (C-G), Hospital Standard (H3S), Hospital Standard Liberty (H3SL), Hospital Plus (H3-97), Hospital Comfort Liberty (H2CL), Hospital Comfort Plus (H2-97), Hospital Private (H1P), Hospital Private Liberty (H1PL), Hospital Royal Plus (H1-97) und Halbprivat sanitas corporate private care (H2-sepc)
25. August 2008	Intras Assurances S.A., Carouge Tarifierpassung bei den Produkten Zusatzversicherung DUE + (CA22), Zusatzversicherung QUADRA + Privat (CH 71), Zusatzversicherung QUADRA + Halbprivat (CH72), Zusatzversicherung ECODENTA (DE20), Zusatzversicherung SANFIT (CA10), Taggeld (PP10 und PP20)
22. August 2008	Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel Tarifierpassung bei den Produkten Spitalzusatzversicherung Halbprivat (EK; Spital 2. Klasse Tarif 88), Spitalzusatzversicherung Halbprivat (EK; Spital 2. Klasse Tarif 92), Spitalzusatzversicherung Privat (EK; Spital 1. Klasse Tarif 88), Spitalzusatzversicherung Privat (EK; Spital 1. Klasse Tarif 92)

22. August 2008 **Sumiswalder Kranken- und Unfallkasse, Sumiswald**
 Tarifierung bei den Produkten Krankenpflege-Zusatzversicherung (V), Kombi-Spitalversicherung (G1), Kombi-Spitalversicherung (G2), Komplementär-Zusatzversicherung (E1, E2, E3)
22. August 2008 **Sypany Versicherungen AG, Basel**
 Tarifierung bei den Produkten plus (PL), premium (PM), hospita allgemein (KO A), dental (DE), plus natura (PLN), premium natura (PMN) salto (SA), compensa (Compensa)
26. August 2008 **CSS Versicherung AG, Luzern**
 Tarifierung bei den Produkten Spitalversicherung halbprivat, Spitalversicherung privat, Alternativversicherung und Zahnpflegeversicherung
27. August 2008 **Betriebskrankenkasse Birchmier, Künten**
 Tarifierung für das Produkt Zahnpflegeversicherung 2 (ZP2)
29. August 2008 **Caisse-maladie et accidents Universa, Martigny**
 Tarifierung für das Produkt Kombinierte Spitalversicherung (HC D3)
29. August 2008 **Kranken- und Unfall-Versicherungsverein St. Moritz, St. Moritz**
 Tarifierung für das Produkt Versicherung für Spitalbehandlungskosten (HG C99)
29. August 2008 **Mutuel Assurances, Martigny**
 Tarifierung für das Produkt Versicherung für Spitalbehandlungskosten (HG C99)
29. August 2008 **SUPRA Assurances S.A., Lausanne**
 Tarifierung bei den Produkten Zusatzversicherung für den Aufenthalt auf der Privatabteilung eines Spitals oder einer Klinik, mit Wahlbeschränkung der Einrichtung (Optima plus), Zusatzversicherung für den Aufenthalt auf der Privatabteilung eines Spitals oder einer Klinik ohne Wahlbeschränkung der Einrichtung (Ultra), Kostendeckung in der halbprivaten Abteilung der öffentlichen oder privaten Spitäler, die mit SUPRA Assurances SA einen Vorzugstarif vereinbart haben (Media Eco), Kostendeckung in der privaten Abteilung der öffentlichen oder privaten Spitäler, die mit SUPRA Assurances SA einen Vorzugstarif vereinbart haben (Maxi Eco)
1. September 2008 **Kolping – Krankenkasse, Dübendorf**
 Tarifierung für das Produkt Ambulante Zusatzversicherung (Plus)
1. September 2008 **ÖKK Basel, Basel**
 Tarifierung bei den Produkten Privatpatienten-Zusatz für stationäre Behandlung halbprivat (PSHP) und Privatpatienten-Zusatz für stationäre Behandlung privat (PSP)

8. September 2008 **Galenos Kranken- und Unfallversicherung, Zürich**
 Tarifierpassung bei den Produkten Invaliditäts-Erwerbsausfall-Versicherung (CASH-IV), Freiwillige Zusatzkostenversicherung (MAXICA) und Spitalkostenzusatzversicherung (HOSPITAL I, II und III)
11. September 2008 **Groupe Mutuel Assurances GMA SA, Martigny**
 Tarifierpassung bei den Produkten Spitalversicherung halbprivat PE (HE D2), Spitalversicherung privat PE (HE D3) und Zahnpflegeversicherung Dentaire plus (DP)
11. September 2008 **Krankenversicherung EASY SANA, Martigny**
 Tarifierpassung für das Produkt Kombinierte Spitalversicherung (HC – D3)
11. September 2008 **Philos Caisse maladie-Accident, Martigny**
 Tarifierpassung bei den Produkten Spitalzusatzversicherung halbprivat (MODUL C und E), Spitalzusatzversicherung halbprivat (MODUL G), Spitalzusatzversicherung privat (MODUL D und F) und Spitalzusatzversicherung privat (MODUL H)
11. September 2008 **La Caisse Vaudoise, Martigny**
 Tarifierpassung bei den Produkten Spitalzusatzversicherung (HC) und Zusatzversicherung für besondere Risiken (SR)
12. September 2008 **Sanavals Gesundheitskasse, Vals**
 Tarifierpassung für das Produkt Allgemeiner Zusatz (AZ)
12. September 2008 **Krankenkasse der Region Goms, Lax**
 Tarifierpassung bei den Produkten Sana, SanaPlus, Ospita 1, Ospita 2, Ospita 3, Denta 1, Denta 2, Denta 3, Denta 4, Moneta K, Moneta K&U
12. September 2008 **Sodalis Krankenversicherer, Visp**
 Tarifierpassung bei den Produkten SanaPlus, Moneta K, Moneta K &U
12. September 2008 **Krankeasse Cervino, Zermatt**
 Tarifierpassung bei den Produkten Sana, Ospita 1, Ospita 3, Denta 1, Denta 2, Denta 3, Denta 4, Moneta K Moneta K & U
12. September 2008 **Wincare Zusatzversicherungen AG, Zürich**
 Tarifierpassung bei den Produkten Spital-Zusatzversicherungen, allgemeine Abteilung (NA), Sanacare Spitalversicherung, allgemeine Abteilung (VAS), Spital-Zusatzversicherung, halbprivate Abteilung (NH), Spitalzusatzversicherung light, halbprivat (GH), Sanacare Spitalversicherung halbprivate Abteilung (VHS), Spital-Zusatzversicherung, private Abteilung (NP), Spitalzusatzversicherung lighth, privat (GP), Sanacare Spitalversicherung, private Abteilung (VPS), Private Care Top (Spital) (PC), Spitalbehandlungskosten-Zusatzversicherung (NGG), Individuelle Spitalkostenversicherung (NGI).
12. September 2008 **Swica Versicherungen, Winterthur**
 Tarifierpassung für das Produkt Global Care

16. September 2008 **Aerosana Versicherungen, Kloten**
 Tarifierpassung bei den Produkten ECO Spitalversicherung (ECO), BUSINESS Spitalversicherung (BUSINESS) und FIRST Spitalversicherung (FIRST)
16. September 2008 **UNIQA Assurances S.A., Genève**
 Tarifierpassung für das Produkt CAO
17. September 2008 **Swica Krankenversicherung, Winterthur**
 Tarifierpassung bei den Produkten Hospita (mit Ausnahme der Erhöhung in der Altesklasse 19–25 Jahre), Completa, Supplementa, Opima und Denta
17. September 2008 **Publisana Krankenversicherung, Brugg**
 Tarifierpassung bei den Produkten Spitalzusatzversicherung (KOMBI) und Zusatzversicherung für ambulante Behandlung (TIP)
18. September 2008 **Carena Schweiz, Aadorf**
 Tarifierpassung bei den Produkten Allgemeiner Zusatz (mit Revision vom 30. Juli 2008), Privat Zusatz (mit Revision vom 30. Juli 2008) und Compensa VVG Privat
19. September 2008 **ProVAG Versicherungen AG, Winterthur**
 Tarifierpassung bei den Produkten Pflegezusatzversicherung PRIMA Basic (PRIMA BASIC), Pflegezusatzversicherung PRIMA Top (PRIMATOP), Spitalversicherung CLINICA Halbprivat (CLINICA HP) und Spitalversicherung CLINICA Privat (CLINICA P)
19. September 2008 **Xundheit, Öffentliche Gesundheitskasse, Luzern**
 Tarifierpassung bei den Produkten Allgemeiner Zusatz (AZ), Privat Zusatz (PZ), Kombi-Versicherungen (Kombi Allgemein, Kombi Halbprivat, Kombi Privat, Kombi Global, Kombi Flex, Kombi Komfort)
19. September 2008 **ÖKK Versicherungen AG, Landquart**
 Tarifierpassung bei den Produkten Kombi Allgemein (KO A) und ÖKK Compensa (Compensa)
19. September 2008 **Helsana Zusatzversicherungen AG, Zürich**
 Tarifierpassung bei den Produkten HOSPITAL ECO Spitalversicherung, HOSPITAL BONUS PLUS Spitalversicherung, HOSPITAL BONUS COMFORT Spitalversicherung, HOSPITAL CLASSICA PLUS Spitalversicherung (Ausgabe vom 12.9.2008), HOSPITAL CLASSICA COMFORT Spitalversicherung (Ausgabe vom 12.9.2008), HOSPITAL VARIA Spitalversicherung, CURA Pflegeversicherung und SALARIA Taggeldversicherung

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt als Eröffnung der Verfügung. Personen, welche nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung beim Bundesverwaltungsgericht, Abteilung 2, Aufsicht über die Privatversicherungen, Postfach, 3000 Bern 14, unter Angabe des Wohnsitzes, resp. Sitzes, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Verfügung beim Bundesamt für Privatversicherungen, Schwanengasse 2, 3003 Bern, eingesehen werden.

4. November 2008

Bundesamt für Privatversicherungen